

LISTA DE ADMINISTRACIONES AFECTADAS

Administraciones detectadas únicamente mediante el método del arco de coordinación (y ninguna por el método DeltaT/T)											Descripción																																																																																																																																																																																																																			
Relatives à l'examen conformément au RR1077											Relativas al examen según RR1077																																																																																																																																																																																																																			
La coordination est aussi requise avec les Administrations suivantes:											Coordination is also required with the following Administrations:																																																																																																																																																																																																																			
Arc de coordination (points 1, 2 et 3 du Tableau S5-1 de l'appendice S5 (CMR-2000))											Coordination Arc (items 1, 2, and 3 of Table S5-1 of Appendix S5 (WRC-2000))																																																																																																																																																																																																																			
BLR/IK, CTI/RAS, F, I, MLT, S, S/NOT, USA, USA/IT											Arc de coordinación (puntos 1, 2 y 3 del cuadro S5-1 del apéndice S5 (CMR-2000))																																																																																																																																																																																																																			
<p>NOTE: L'attention de l'(des) administration(s) est attirée sur les dispositions du numéro S9.41 aux termes desquelles: Après avoir reçu la Circulaire internationale d'information sur les fréquences (IFIC) relative aux demandes de coordination au titre du numéro S9.7, une administration qui estime que son nom aurait dû figurer dans la demande ou l'administration engageant la procédure qui estime que le nom d'une administration identifiée au titre du numéro S9.36 conformément aux dispositions du numéro S9.7 (OSG/OSG) du Tableau S5-1 de l'appendice S5 (éléments 1, 2 et 3 de la colonne "bande de fréquences") n'aurait pas dû figurer dans la demande, en informe l'administration qui a engagé la procédure ou l'administration identifiée, selon le cas, ainsi que le Bureau, dans un délai de quatre mois à compter de la date de publication de la Circulaire internationale d'information sur les fréquences (IFIC) pertinente, lui donne les motifs techniques à l'appui de sa démarche et demande l'adjonction de son nom ou l'exclusion du nom de l'administration identifiée, selon le cas.</p>											<p>NOTE: The attention of administration(s) is drawn to the provisions of No. S9.41 under which: Following receipt of the International Frequency Information Circular (IFIC) referring to requests for coordination under No. S9.7, an administration believing that it should have been included in the request or the initiating administration believing that an administration identified under No. S9.36 in accordance with the provisions of No. S9.7 (GSO/GSO) of Table S5-1 of Appendix S5 (items 1, 2 and 3 of the frequency band column) should not have been included in the request, shall, within four months of the date of publication of the relevant International Frequency Information Circular (IFIC), inform the initiating administration or the identified administration, as appropriate, and the Bureau, giving its technical reasons for doing so, and shall request that its name be included or that the name of the identified administration be excluded, as appropriate.</p>																																																																																																																																																																																																																			
<p>NOTE: Se señala la atención de la(s) administración(es) sobre las disposiciones del número S9.41 según el cual: Si tras la recepción de la Circular Internacional de Información sobre Frecuencias (IFIC), en la que se hace referencia a peticiones de coordinación con arreglo a lo dispuesto en el número S9.7, una administración considera que habría tenido que ser incluida en la solicitud, o cuando la administración iniciadora piensa que una administración identificada con arreglo al número S9.36 y de conformidad con lo dispuesto en el número S9.7 (OSG/OSG) del cuadro S5-1 del apéndice S5 (puntos 1, 2 y 3 de la columna de bandas de frecuencias) no debiera incluirse en la solicitud, deberá informar de ello a la administración que solicita el acuerdo o la administración identificada, según proceda, y a la Oficina en un plazo de cuatro meses a partir de la fecha de publicación de la correspondiente Circular Internacional de Información sobre Frecuencias (IFIC), indicando los motivos técnicos de su solicitud y solicitando que se incluya su nombre, o que debe excluirse el nombre de la administración identificada, según proceda.</p>											Nota para llamar la atención de las administraciones sobre las disposiciones del S9.41 (CMR-2000) en el sentido de que cualquier inclusión o exclusión de la lista de administraciones identificadas deben realizarse (informando a la administración que solicita el acuerdo o a la administración identificada y a la BR) en el plazo de 4 meses a partir de la fecha de publicación de la IFIC pertinente señalando las razones técnicas correspondientes.																																																																																																																																																																																																																			
<p>Delta T/T (point 4 du Tableau S5-1 de l'appendice S5 (CMR-2000))</p>											Delta T/T (item 4 of Table S5-1 of Appendix S5 (WRC-2000))																																																																																																																																																																																																																			
<p>(Néant / None / Ninguna)</p>											Delta T/T (punto 4 del cuadro S5-1 del apéndice S5 (CMR-2000))																																																																																																																																																																																																																			
Les besoins de coordination au niveau du groupe sont les suivants:											Coordination required at group level is as follows:																																																																																																																																																																																																																			
Los requisitos de coordinación a nivel de grupo son como se indica a continuación:																																																																																																																																																																																																																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Faisceau Beam</th> <th>ID du groupe Group ID</th> <th>GHz</th> <th>GHz</th> <th colspan="7">Arc de coordination Coordination Arc Arco de coordinación</th> </tr> <tr> <th>Haz</th> <th>ID del grupo</th> <th></th> <th></th> <th>F</th> <th>I</th> <th>MLT</th> <th>S</th> <th>S/NOT</th> <th>USA</th> <th>USA/IT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>RK4R/R</td> <td>98.146871</td> <td>14</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146878</td> <td>14</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146885</td> <td>13</td> <td>BLR/IK</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146892</td> <td>13</td> <td>BLR/IK</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146908</td> <td>14</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146915</td> <td>13</td> <td>BLR/IK</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146919</td> <td>13</td> <td>BLR/IK</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146929</td> <td>13</td> <td>BLR/IK</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146939</td> <td>13</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146946</td> <td>13</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146953</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146960</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146967</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146974</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146981</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146988</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>											Faisceau Beam	ID du groupe Group ID	GHz	GHz	Arc de coordination Coordination Arc Arco de coordinación							Haz	ID del grupo			F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT	RK4R/R	98.146871	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146878	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146885	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146892	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146908	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146915	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146919	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146929	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146939	13	USA	USA									98.146946	13	USA	USA									98.146953	11	USA	USA									98.146960	11	USA	USA									98.146967	11	USA	USA									98.146974	11	USA	USA									98.146981	11	USA	USA									98.146988	11	USA	USA								Los requisitos de coordinación a nivel de grupo son como se indica a continuación:
Faisceau Beam	ID du groupe Group ID	GHz	GHz	Arc de coordination Coordination Arc Arco de coordinación																																																																																																																																																																																																																										
Haz	ID del grupo			F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																				
RK4R/R	98.146871	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																				
	98.146878	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																				
	98.146885	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																			
	98.146892	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																			
	98.146908	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																				
	98.146915	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																			
	98.146919	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																			
	98.146929	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																			
	98.146939	13	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146946	13	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146953	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146960	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146967	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146974	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146981	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146988	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
<p>Indicación cuando con el método de ?T/T no se identificó ninguna administración afectada. Este sería el caso cuando la red sometida a examen (red entrante) utiliza únicamente las funciones del servicio fijo por satélite y/o del servicio de operaciones espaciales en las bandas de frecuencia del arco de coordinación.</p>																																																																																																																																																																																																																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Faisceau Beam</th> <th>ID del grupo Group ID</th> <th>GHz</th> <th>GHz</th> <th colspan="7">Arc de coordination Coordination Arc Arco de coordinación</th> </tr> <tr> <th>Haz</th> <th>ID del grupo</th> <th></th> <th></th> <th>F</th> <th>I</th> <th>MLT</th> <th>S</th> <th>S/NOT</th> <th>USA</th> <th>USA/IT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>RK5R/R</td> <td>98.146871</td> <td>14</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146878</td> <td>14</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146885</td> <td>13</td> <td>BLR/IK</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146892</td> <td>13</td> <td>BLR/IK</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146908</td> <td>14</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146915</td> <td>13</td> <td>BLR/IK</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146919</td> <td>13</td> <td>BLR/IK</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146929</td> <td>13</td> <td>BLR/IK</td> <td>CTI/RAS</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>MLT</td> <td>S</td> <td>S/NOT</td> <td>USA</td> <td>USA/IT</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146939</td> <td>13</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146946</td> <td>13</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146953</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146960</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146967</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146974</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146981</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98.146988</td> <td>11</td> <td>USA</td> <td>USA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>											Faisceau Beam	ID del grupo Group ID	GHz	GHz	Arc de coordination Coordination Arc Arco de coordinación							Haz	ID del grupo			F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT	RK5R/R	98.146871	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146878	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146885	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146892	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146908	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146915	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146919	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146929	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT		98.146939	13	USA	USA									98.146946	13	USA	USA									98.146953	11	USA	USA									98.146960	11	USA	USA									98.146967	11	USA	USA									98.146974	11	USA	USA									98.146981	11	USA	USA									98.146988	11	USA	USA								
Faisceau Beam	ID del grupo Group ID	GHz	GHz	Arc de coordination Coordination Arc Arco de coordinación																																																																																																																																																																																																																										
Haz	ID del grupo			F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																				
RK5R/R	98.146871	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																				
	98.146878	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																				
	98.146885	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																			
	98.146892	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																			
	98.146908	14	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																				
	98.146915	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																			
	98.146919	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																			
	98.146929	13	BLR/IK	CTI/RAS	F	I	MLT	S	S/NOT	USA	USA/IT																																																																																																																																																																																																																			
	98.146939	13	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146946	13	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146953	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146960	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146967	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146974	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146981	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
	98.146988	11	USA	USA																																																																																																																																																																																																																										
<p>Lista detallada de administraciones afectadas identificadas para cada grupo de asignaciones de frecuencia. Como no hubo administraciones afectadas identificadas con arreglo al método de ?T/T, en la lista sólo aparecen las administraciones identificadas mediante el método del arco de coordinación.</p>																																																																																																																																																																																																																														

Nota: Los ejemplos indicados son únicamente a título informativo y, por consiguiente, puede que los resultados no sean exactos.

Administraciones detectadas únicamente mediante el método de Delta T/T (y ninguna/no aplicable por el método del arco de coordinación)										Descripción																																																																																																																																																																											
<u>Relatives à l'examen conformément au RR1077</u> <u>Relating to the examination with respect to RR1077</u> <u>Relativas al examen según RR1077</u>																																																																																																																																																																																					
La coordination est aussi requise avec les Administrations suivantes:										Indicación cuando el método del arco de coordinación no es aplicable o no ha identificado a ninguna administración afectada.																																																																																																																																																																											
Arc de coordination (points 1, 2 et 3 du Tableau S5-1 de l'appendice S5 (CMR-2000))										No applicable: Cuando la red entrante no utiliza las funciones del servicio fijo por satélite o del servicio de operaciones espaciales en las bandas de frecuencias del arco de coordinación.																																																																																																																																																																											
(Sans objet / Not Applicable / No Applicable) or, as appropriate, (Néant / None / Ninguna)										Ninguna: Cuando el método del arco de coordinación es aplicable a la red entrante pero no se ha encontrado ninguna otra red (red existente) dentro del arco de coordinación.																																																																																																																																																																											
Delta T/T (point 4 du Tableau S5-1 de l'appendice S5 (CMR-2000))										Coordination Arc (items 1, 2, and 3 of Table S5-1 of Appendix S5 (WRC-2000))																																																																																																																																																																											
Delta T/T (item 4 of Table S5-1 of Appendix S5 (WRC-2000))										Arco de coordinación (puntos 1, 2 y 3 del cuadro S5-1 del apéndice S5 (CMR-2000))																																																																																																																																																																											
ARS, BEL, D, E, F, I, LAO, MLA, SNG, TON, TUR, UAE, UKR, USA, VTN										Los requisitos de coordinación a nivel de grupo son como se indica a continuación:																																																																																																																																																																											
Les besoins de coordination au niveau du groupe sont les suivants:										Coordination required at group level is as follows:																																																																																																																																																																											
XUI/R XUR/R XD1/E XD/E										Lista resumen de las administraciones afectadas identificadas con arreglo al método de ?T/T.																																																																																																																																																																											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Faibleau</th> <th>ID du groupe GHz</th> <th>Beam</th> <th>Group ID GHz</th> <th>Haz</th> <th>ID del grupo GHz</th> <th colspan="8">Delta T/T</th> </tr> <tr> <th>XUI/R</th> <th>98.049820</th> <th>7</th> <th>F</th> <th>SNG</th> <th>TON</th> <th>UAE</th> <th>LAO</th> <th>MLA</th> <th>SNG</th> <th>TON</th> <th>UAE</th> <th>VTN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>98.049827</td> <td>7</td> <td>ARS</td> <td>D</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>LAO</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>TON</td> <td>UAE</td> <td>USA</td> <td>VTN</td> </tr> <tr> <td>98.049830</td> <td>8</td> <td>ARS</td> <td>D</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>LAO</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>TON</td> <td>UAE</td> <td>VTN</td> <td></td> </tr> <tr> <td>98.049836</td> <td>7</td> <td>ARS</td> <td>BEL</td> <td>D</td> <td>E</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>LAO</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>TUR</td> <td>UAE</td> </tr> <tr> <td>98.049839</td> <td>8</td> <td>ARS</td> <td>D</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>LAO</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>TON</td> <td>TUR</td> <td>USA</td> <td>VTN</td> </tr> <tr> <td>98.049845</td> <td>7</td> <td>ARS</td> <td>D</td> <td>F</td> <td>I</td> <td>LAO</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>TON</td> <td>TUR</td> <td>UAE</td> <td>VTN</td> </tr> <tr> <td>98.049847</td> <td>7</td> <td>F</td> <td>LAO</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>TON</td> <td>UAE</td> <td>USA</td> <td>VTN</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>98.049855</td> <td>7</td> <td>F</td> <td>LAO</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>TON</td> <td>UAE</td> <td>USA</td> <td>VTN</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>98.149404</td> <td>7</td> <td>F</td> <td>LAO</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>TON</td> <td>USA</td> <td>VTN</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>98.049861</td> <td>7</td> <td>F</td> <td>LAO</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>TON</td> <td>UAE</td> <td>USA</td> <td>VTN</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>98.049866</td> <td>7</td> <td>F</td> <td>LAO</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>TON</td> <td>UAE</td> <td>USA</td> <td>VTN</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>98.049872</td> <td>7</td> <td>F</td> <td>MLA</td> <td>SNG</td> <td>U</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>										Faibleau	ID du groupe GHz	Beam	Group ID GHz	Haz	ID del grupo GHz	Delta T/T								XUI/R	98.049820	7	F	SNG	TON	UAE	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	VTN	98.049827	7	ARS	D	F	I	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	USA	VTN	98.049830	8	ARS	D	F	I	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	VTN		98.049836	7	ARS	BEL	D	E	F	I	LAO	MLA	SNG	TUR	UAE	98.049839	8	ARS	D	F	I	LAO	MLA	SNG	TON	TUR	USA	VTN	98.049845	7	ARS	D	F	I	LAO	MLA	SNG	TON	TUR	UAE	VTN	98.049847	7	F	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	USA	VTN				98.049855	7	F	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	USA	VTN				98.149404	7	F	LAO	MLA	SNG	TON	USA	VTN					98.049861	7	F	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	USA	VTN				98.049866	7	F	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	USA	VTN				98.049872	7	F	MLA	SNG	U								Lista detallada de administraciones afectadas identificadas para cada grupo de asignaciones de frecuencia. Como no hubo administraciones afectadas identificadas con arreglo al método del arco de coordinación, en la lista sólo aparecen las administraciones identificadas según el método de ?T/T.	
Faibleau	ID du groupe GHz	Beam	Group ID GHz	Haz	ID del grupo GHz	Delta T/T																																																																																																																																																																															
XUI/R	98.049820	7	F	SNG	TON	UAE	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	VTN																																																																																																																																																																									
98.049827	7	ARS	D	F	I	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	USA	VTN																																																																																																																																																																									
98.049830	8	ARS	D	F	I	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	VTN																																																																																																																																																																										
98.049836	7	ARS	BEL	D	E	F	I	LAO	MLA	SNG	TUR	UAE																																																																																																																																																																									
98.049839	8	ARS	D	F	I	LAO	MLA	SNG	TON	TUR	USA	VTN																																																																																																																																																																									
98.049845	7	ARS	D	F	I	LAO	MLA	SNG	TON	TUR	UAE	VTN																																																																																																																																																																									
98.049847	7	F	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	USA	VTN																																																																																																																																																																												
98.049855	7	F	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	USA	VTN																																																																																																																																																																												
98.149404	7	F	LAO	MLA	SNG	TON	USA	VTN																																																																																																																																																																													
98.049861	7	F	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	USA	VTN																																																																																																																																																																												
98.049866	7	F	LAO	MLA	SNG	TON	UAE	USA	VTN																																																																																																																																																																												
98.049872	7	F	MLA	SNG	U																																																																																																																																																																																

Administraciones detectadas mediante los métodos del arco de coordinación y de DeltaT/T												Descripción	
Relatives à l'examen conformément au RR1077	Relating to the examination with respect to RR1077										Relativas al examen según RR1077		
La coordination est aussi requise avec les Administrations suivantes:	Coordination is also required with the following Administrations:										Se requiere también la coordinación con las Administraciones siguientes:		
Arc de coordination (points 1, 2 et 3 du Tableau S5-1 de l'appendice S5 (CMR-2000))	Coordination Arc (items 1, 2, and 3 of Table S5-1 of Appendix S5 (WRC-2000))										Arco de coordinación (puntos 1, 2 y 3 del cuadro S5-1 del apéndice S5 (CMR-2000))		
F, LUX, THA, TON, VTN													
NOTE: L'attention de l'(des) administration(s) est attirée sur les dispositions du numéro S9.41 aux termes desquelles: Après avoir reçu la Circulaire internationale d'information sur les fréquences (IFIC) relative aux demandes de coordination au titre du numéro S9.7 , une administration qui estime que son nom aurait dû figurer dans la demande ou l'administration engageant la procédure qui estime que le nom d'une administration identifiée au titre du numéro S9.36 conformément aux dispositions du numéro S9.7 (OSG/OSG) du Tableau S5-1 de l'appendice S5 (éléments 1, 2 et 3 de la colonne "bande de fréquences") n'aurait pas dû figurer dans la demande, en informe l'administration qui a engagé la procédure ou l'administration identifiée, selon le cas, ainsi que le Bureau, dans un délai de quatre mois à compter de la date de publication de la Circulaire internationale d'information sur les fréquences (IFIC) pertinente, lui donne les motifs techniques à l'appui de sa démarche et demande l'adjonction de son nom ou l'exclusion du nom de l'administration identifiée, selon le cas.	NOTE: The attention of administration(s) is drawn to the provisions of No. S9.41 under which: Following receipt of the International Frequency Information Circular (IFIC) referring to requests for coordination under No. S9.7 , an administration believing that it should have been included in the request or the initiating administration believing that an administration identified under No. S9.36 in accordance with the provisions of No. S9.7 (GSO/GSO) of Table S5-1 of Appendix S5 (items 1, 2 and 3 of the frequency band column) should not have been included in the request, shall, within four months of the date of publication of the relevant International Frequency Information Circular (IFIC), inform the initiating administration or the identified administration, as appropriate, and the Bureau, giving its technical reasons for doing so, and shall request that its name be included or that the name of the identified administration be excluded, as appropriate.										NOTA: Se señala la atención de la(s) administración(es) sobre las disposiciones del número S9.41 según el cual: Si tras la recepción de la Circular Internacional de Información sobre Frecuencias (IFIC), en la que se hace referencia a peticiones de coordinación con arreglo a lo dispuesto en el número S9.7 , una administración considera que hubiese tenido que ser incluida en la solicitud, o cuando la administración iniciadora piensa que una administración identificada con arreglo al número S9.36 y/o de conformidad con lo dispuesto en el número S9.7 (OSG/OSG) del cuadro S5-1 del apéndice S5 (puntos 1, 2 y 3 de la columna de bandas de frecuencias) no debiera incluirse en la solicitud, deberá informar de ello a la administración que solicita el acuerdo o la administración identificada, según proceda, y a la Oficina en un plazo de cuatro meses a partir de la fecha de publicación de la correspondiente Circular Internacional de Información sobre Frecuencias (IFIC), indicando los motivos técnicos de su solicitud y solicitando que se incluya su nombre, o que debe excluirse el nombre de la administración identificada, según proceda.		
Delta T/T (point 4 du Tableau S5-1 de l'appendice S5 (CMR-2000))	Delta T/T (item 4 of Table S5-1 of Appendix S5 (WRC-2000))										Delta T/T (punto 4 del cuadro S5-1 del apéndice S5 (CMR-2000))		
ARS/ARB, CAN, D, F, F/EUT, HOL, I, IND, LUX, MLA, MLT, PAK, S, SEY, THA, TON, TUR, USA/IT, VTN													
Les besoins de coordination au niveau du groupe sont les suivants:	Coordination required at group level is as follows:										Los requisitos de coordinación a nivel de grupo son como se indica a continuación:		
Faisceau Beam Haz KUR/R	ID du groupe Group ID ID del grupo	GHz GHz	Delta T/T	Arc de coordination Coordination Arc Arco de coordinación									
98.056398 28				F	LUX	THA	TON	VTN					
98.056390 10	HOL	IND	LUX F/EUT	MLA HOL	MLT IND	PAK MLA	SEY PAK	THA THA	TON TON	USA/IT USA/IT	VTN		
98.056397 27	D	F											
98.056399 28													
98.056401 29													
98.149388 29	IND	LUX	MLA F/EUT	SEY HOL	VTN IND	LUX	MLA	PAK	SEY	THA	TON	USA/IT	VTN
98.149390 29	D	F											
98.056404 18													
98.056410 18													
98.056412 20	F	HOL	IND	LUX	MLA	MLT	PAK	S	SEY	THA	TON	USA/IT	
98.056419 19													
98.149391 19	CAN	IND	LUX	MLA F/EUT	SEY HOL	VTN I	IND	LUX	MLA	MLT	PAK	F	THA
98.149392 19	ARS/ARB	CAN SEY	D THA	TON	TUR	USA/IT VTN					F	THA	TON VTN

Nota: Los ejemplos indicados son únicamente a título informativo y, por consiguiente, puede que los resultados no sean exactos.

LISTA DE REDES AFECTADAS

Redes detectadas únicamente mediante el método del arco de coordinación (y ninguna por el método DeltaT/T)							Descripción
Liste des réseaux à satellite pour lesquels Delta T/T > 6% ou situés à l'intérieur de l'arc de coordination							
List of Satellite Networks for which Delta T/T > 6 % or which are within coordination arc							
Lista de redes de satélite para las que Delta T/T > 6% o que están dentro del arco de coordinación							
Admin	Réseau Network Red	Position Position Posición	A/T ¹	N/C ²	Numéro ID ID Number Número ID	C ³	R ⁴
							A ⁵
BLR/IK	INTERSPUTNIK-3W	3.00W	A	C	096.520522		A
CTI/RAS	RASCOM-B	14.00E	A	C	098.520121		A
	RASCOM-C	5.50E	A	C	098.520122		A
F	TELECOM-1C	3.00E	A	N	090.500107		A
	TELECOM-2C	3.00E	A	C	090.500356		A
	TELECOM-2C	3.00E	A	N	092.500048		A
I	ITALSAT-10.2E	10.20E	A	C	093.520069		A
	ITALSAT-13.2E	13.20E	A	C	093.520070		A
MLT	MALTASAT-2B	3.50E	A	C	097.520150		A
S	SIRIUS-2	4.80E	A	C	095.520208		A
	SIRIUS-3	5.20E	A	C	097.520013		A
	SIRIUS-3B	5.00E	T	C	299.520316		A
	SIRIUS-3B	5.00E	A	C	097.520014		A
S/NOT	TELE-X	5.00E	A	C	090.500540		A
	TELE-X	5.00E	A	N	090.500541		A
USA	USASAT-41S	8.50E	A	C	098.520641		A
USA/IT	INTELSAT7 359E	1.00W	A	C	090.500770		A
	INTELSAT7 359E	1.00W	T	C	299.520172		A
	INTELSAT7 359E	1.00W	A	N	094.500331		A
	INTELSAT8 359E	1.00W	A	C	094.520198		A
	INTELSAT9 359E	1.00W	A	C	098.520135		A

1. A = Réseau inscrit dans le Fichier de référence international des fréquences ou pour lequel la demande de coordination a été publiée / Network in MIFR or for which coordination request has been published / Red del Registro o aquella para la que se ha publicado la petición de coordinación
2. T = Réseau en cours d'examen / Network under examination / Red en examen
3. N = Réseau au stade de la notification / Network in notification stage / Red en etapa de notificación
4. C = Réseau au stade de la coordination / Network in coordination stage / Red en etapa de coordinación
5. R = Réseau causant des brouillages à MEASAT-SA1 / Network causes interference to MEASAT-SA1 / Red que causa interferencia a MEASAT-SA1
6. A = Réseau auquel des brouillages sont causés par MEASAT-SA1 / Network receives interference from MEASAT-SA1 / Red que recibe interferencia de MEASAT-SA1
7. A = Réseau dans l'arc de coordination / Detected by coordination arc / Arco de coordinación detectado

Indica el estado de las redes afectadas :

- A: inscrita en el Registro Internacional de Frecuencias o publicada la petición de coordinación, o
- T: aún está siendo sometida a examen técnico.

Indica si:

- N: la red existente se encuentra en la etapa de notificación, o
- C: la red existente se encuentra en la etapa de coordinación.

(Véase la siguiente página)

Para los casos del arco de coordinación indica cuál de las redes existentes ha sido identificada con arreglo al método del arco de coordinación.

Proporciona una breve descripción de las diversas columnas del cuadro. También se indica aquí el nombre de la red entrante.

Redes detectadas únicamente mediante el método de ?T/T

Liste des réseaux à satellite pour lesquels Delta T/T > 6%

List of Satellite Networks for which Delta T/T > 6 %

Lista de redes de satélite para las que Delta T/T > 6%

(Art. S9, No. S9.36.2)

Admin	Réseau Network Red	Position Position Posición	A/T ¹	N/C ²	Numéro ID ID Number Número ID	C ³	R ⁴
ARS	STRATSAT-1	29.00E	T	C	299.520011	C	
	STRATSAT-1	29.00E	A	C	093.520091	C	
BEL	SATCOM-4	17.80W	A	C	090.501082	C	
	SATCOM-4	17.80W	A	N	096.500414	C	
D	GENESIS-1	28.00W	T	C	298.520159	C	
	GENESIS-1	28.00W	A	C	097.520136	C	
E	HISPASAT-1	31.00W	A	C	090.500187	C	
	HISPASAT-1	30.00W	A	N	092.500108	C	
F	SYRACUSE-3A	125.00W	A	C	095.520043	C	R
	TELECOM-2A	8.00W	A	C	090.500352	C	
I	SICRAL-2A	16.20E	A	C	094.520039	C	
LAO	L-STAR-1	75.00E	A	C	096.520151		R
	L-STAR-2	103.00E	A	C	096.520152	C	R
MLA	MEASAT-1	91.50E	T	C	298.520289	C	R
	MEASAT-1	91.50E	A	C	092.520152	C	R
SNG	ST-2A	88.00E	A	C	096.520348	C	R
TON	TONGASAT-DAB-1/130	130.00E	A	C	098.520263	C	R
	TONGASAT-DAB-1/14	14.00E	A	C	098.520182	C	
TUR	TURKSAT-KX	42.00E	A	C	095.520190	C	
UAE	EMARSAT-1A/M	24.00E	T	C	298.520428	C	
	EMARSAT-1A/M	24.00E	A	C	096.520081	C	
	EMARSAT-1K	87.00E	T	C	298.520426	C	R
	EMARSAT-1K	87.00E	A	C	096.520086	C	R
UKR	UKRSAT-4 X 64.5E	64.50E	A	C	095.520314	C	
USA	FLTSATCOM-C INDOC-3	75.00E	A	C	093.520144	C	
	FLTSATCOM-C INDOC-3	75.00E	T	N	298.500261	C	
	USGCSS PH3 W PAC-2	180.00E	A	C	093.520022	C	R
	USGCSS PH3 W PAC-2	180.00E	A	N	096.500387	C	R
VTN	VINASAT-1A	122.50E	A	C	097.520198	C	R
	VINASAT-4A	132.00E	A	C	097.520201	C	R

1. A = Réseau inscrit dans le Fichier de référence international des fréquences ou pour lequel la demande de coordination a été publiée / Network in MIFR or for which coordination request has been published / Red del Registro o aquella para la que se ha publicado la petición de coordinación
2. T = Réseau en cours d'examen / Network under examination / Red en examen
3. N = Réseau au stade de la notification / Network in notification stage / Red en etapa de notificación
4. C = Réseau au stade de la coordination / Network in coordination stage / Red en etapa de coordinación
5. C = Réseau causant des brouillages à KOREASAT-103X / Network causes interference to KOREASAT-103X / Red que causa interferencia a KOREASAT-103X
6. R = Réseau auquel des brouillages sont causés par KOREASAT-103X / Network receives interference from KOREASAT-103X / Red que recibe interferencia de KOREASAT-103X

Descripción

Indica el estado de las redes afectadas :

- A: inscrita en el Registro Internacional de Frecuencias o publicada la petición de coordinación, o
- T: aún está siendo sometida a examen técnico.

Indica si:

- N: la red existente se encuentra en la etapa de notificación, o
- C: la red existente se encuentra en la etapa de coordinación.

Para los casos de ?T/T, indica que:

- C: la red existente causa interferencia a la red entrante, y/o
- R: la red existente recibe interferencia de la red entrante.

← Proporciona una breve descripción de las diversas columnas del cuadro. También se indica aquí el nombre de la red entrante.

Redes detectadas mediante los métodos del arco de coordinación y de ?T/T

Liste des réseaux à satellite pour lesquels Delta T/T > 6% ou situés à l'intérieur de l'arc de coordination

List of Satellite Networks for which Delta T/T > 6 % or which are within coordination arc

Lista de redes de satélite para las que Delta T/T > 6% o que están dentro del arco de coordinación

(Art. S9, No. S9.36.2)

Admin	Réseau Network Red	Position Position Posición	A/T ¹	N/C ²	Numéro ID ID Number Número ID	C ³	R ⁴	A ⁵
ARS/ARB	ARABSAT-KA-14E	14.00E	A	C	098.520241	R		
CAN	CANSAT KA-1	107.30W	A	C	095.520179	R		
D	EUROPE*STAR-1K	45.00E	A	C	097.520068	C	R	
F	MEDSAT-1	3.00W	A	C	097.520256	C	R	
	SYRACUSE-3I	108.00E	A	C	095.520051	R		
	WEST-GEO-H	120.00E	A	C	097.520190	C	R	A
F/EUT	EUTELSAT-KA-10E	10.00E	A	C	096.520133	C	R	
	EUTELSAT-KA-88.5E	88.50E	A	C	096.520150	C	R	
HOL	INTELSAT KA 95E	95.00E	A	C	095.520216	C	R	
I	EUROSKYWAY-16.4E	16.40E	A	C	096.520164	R		
IND	INSAT-108W	108.00W	A	C	096.520057	R		
	INSAT-KA100	100.00E	A	C	096.520056	C	R	
LUX	LUX-KA-107.2E	107.20E	A	C	096.520029	C	R	
	LUX-KA-123.2E	123.20E	A	C	096.520028	C	R	A
MLA	MEASAT-1	91.50E	A	C	092.520152	C	R	
	MEASAT-1	91.50E	T	C	298.520289	C	R	
MLT	MALTASAT-1B	15.50E	A	C	097.520065	C	R	
PAK	PAKSAT-1	38.00E	A	C	095.520324	C	R	
S	SIRIUS-4	5.00E	A	C	097.520129	R		
	SIRIUS-4	5.00E	T	C	299.520317	R		
SEY	SEYSAT-1A	42.50E	A	C	096.520061	C	R	
THA	THAICOM-A1KA	101.00E	A	C	097.520060	C	R	
	THAICOM-A3KA	120.00E	A	C	097.520062	C	R	A
TON	TONGASAT-KA-1/130	130.00E	A	C	096.520287	C	R	A
	TONGASAT-KA-1/83.3	83.30E	A	C	096.520285	C	R	
TUR	TURKSAT-KA-25E	25.00E	A	C	097.520071	R		
USA/IT	INTELSAT KA 137.7E	137.70E	A	C	096.520278	C	R	
	INTELSAT KA 66E	66.00E	A	C	095.520217	C	R	
VTN	VINASAT-1A	122.50E	A	C	097.520198	C	R	A
	VINASAT-4A	132.00E	A	C	097.520201	R		

1. A = Réseau inscrit dans le Fichier de référence international des fréquences ou pour lequel la demande de coordination a été publiée / Network in MIFR or for which coordination request has been published / Red del Registro o aquélla para la que se ha publicado la petición de coordinación
2. T = Réseau en cours d'examen / Network under examination / Red en examen
3. N = Réseau au stade de la notification / Network in notification stage / Red en etapa de notificación
4. C = Réseau au stade de la coordination / Network in coordination stage / Red en etapa de coordinación
5. C = Réseau causant des brouillages à KOREASAT-123.7KA / Network causes interference to KOREASAT-123.7KA / Red que causa interferencia a KOREASAT-123.7KA
4. R = Réseau auquel des brouillages sont causés par KOREASAT-123.7KA / Network receives interference from KOREASAT-123.7KA / Red que recibe interferencia de KOREASAT-123.7KA
5. A = Réseau dans l'arc de coordination / Detected by coordination arc / Arco de coordinación detectado

Descripción

Indica el estado de las redes afectadas:

- A: inscrita en el Registro Internacional de Frecuencias o publicada la petición de coordinación, o
- T: aún está siendo sometida a examen técnico.

Indica si:

- N: la red existente se encuentra en la etapa de notificación, o
- C: la red existente se encuentra en la etapa de coordinación.

Para los casos de ?T/T indica que:

- C: la red existente causa interferencia a la red entrante, y/o
- R: la red existente recibe interferencia de la red entrante.

Por ejemplo, ARABSAT-KA-14E (red existente) únicamente recibe interferencia de KOREASAT-123.7KA (red entrante); EUROPE*STAR-1K (red existente) recibe y causa interferencia de/a KOREASAT-123.7KA (red entrante)

Para los casos del arco de coordinación, indica cuál de las redes existentes ha sido identificada con arreglo al método del arco de coordinación.

Por ejemplo, WEST-GEO-H (red existente) ha sido identificada con arreglo tanto al método del arco de coordinación como al método de ?T/T), lo cual indica que el requisito de coordinación aparece mediante una combinación de asignaciones de frecuencia entre WEST-GEO-H (red existente) et KOREASAT-123.7KA (red entrante) por el método del arco de coordinación y otra combinación de asignaciones de frecuencia por el método de ?T/T.

Proporciona una breve descripción de las diversas columnas del cuadro. También se indica aquí el nombre de la red entrante.